



# 職員人事異動

10月1日付けで職員の異動が行われました。異動の内容は下記のとおりです。

## 【異 動】

前 職 名	氏 名	新 職 名
三川支所長	徳 田 修 家	企画課長
津川地域振興課長	杉 崎 勉	住民課長
鹿瀬支所長	江 花 至	福祉保健課長
企画課長	佐 藤 修	鹿瀬支所長
福祉保健課長	五ノ井 充 啓	上川支所長
住民課長	清 野 強	三川支所長
総務課副参事 兼 管財係長	斎 藤 修 平	税務課長補佐
税務課副参事 兼 資産税係長	神 田 学	住民課副参事 兼 生活環境係長
企画課副参事 兼 企画調整係長	村 岡 亨	産業課副参事 兼 第3セクター等調整係長
企画課情報政策係主任	野 村 秀 樹	総務課管財係長
住民課副参事 兼 生活環境係長	神 田 一 秋	企画課企画調整係長
津川地域振興課主任	杉 崎 利 枝 子	企画課津川地域振興係主任
税務課資産税係主任	清 田 俊 明	建設課管理係主任
総務課庶務係主任	渡 部 直 人	社会教育課国体準備室主任
津川地域振興課主事	井 黒 知 栄	企画課情報政策係主事
建設課管理係主事	清 野 哲	税務課資産税係主事
津川地域振興課主事	遠 藤 雄 樹	税務課資産税係主事

## 県立阿賀黎明中学校・高等学校 黎明祭（文化祭）のご案内

■日 時 10月22日（土）12時45分～15時30分  
23日（日）9時30分～14時30分

### ■主な内容

10月22日（土）

12:45 合唱コンクール

13:55 クラスアピール

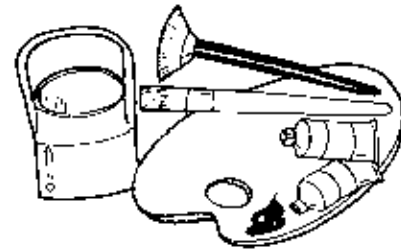
10月23日（日）

9:30～14:30 クラス・部活動の展示・企画

10:00～14:00 バザー

10:15～14:00 ステージ発表（吹奏楽部演奏会、ライブ）

■お問い合わせ先 2-2650 教頭 遠間・小畑



# 阿賀町議会

## ～9月定例会～

阿賀町議会9月定例会が9月13日（火）から22日（木）まで阿賀町教育文化センター（三川地域）を会場に開催され、平成16年度歳入歳出決算や平成17年度一般・特別会計補正予算をはじめとする案件が審議されました。

主な案件は次のとおりです。

## 主 な 案 件

平成16年度津川町ほか各会計歳入歳出決算の認定  
平成17年度阿賀町一般会計補正予算（第4号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 4億6759万3千円  
歳入歳出予算総額 ..... 178億278万5千円  
平成17年度阿賀町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 12万8千円  
歳入歳出予算総額 ..... 18億3240万円  
平成17年度阿賀町介護保険特別会計（保険事業勘定）  
補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 68万7千円  
歳入歳出予算総額 ..... 16億4891万6千円  
平成17年度阿賀町介護保険特別会計（サービス事業勘定）  
補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 7万8千円  
歳入歳出予算総額 ..... 2791万円  
平成17年度阿賀町診療所特別会計補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 599万円  
歳入歳出予算総額 ..... 2億6695万2千円  
平成17年度阿賀町簡易水道事業特別会計補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 1740万6千円  
歳入歳出予算総額 ..... 14億3627万7千円  
平成17年度阿賀町下水道事業特別会計補正予算（第1号）  
歳入歳出補正予算額 ..... 376万5千円  
歳入歳出予算総額 ..... 22億9245万9千円  
平成17年度阿賀町水道事業会計補正予算（第1号）  
収益的支出補正予算額 ..... 23万1千円  
収益的支出予算総額 ..... 1億2406万8千円  
資本的収入補正予算額 ..... 1860万円  
資本的収入予算総額 ..... 6億6492万1千円  
資本的支出補正予算額 ..... 781万円  
資本的支出予算総額 ..... 6億9862万8千円



阿賀町の字の区域及び名称の変更  
津川地域の角島地区の一部が京ノ瀬地区に変更となりました。  
阿賀町行政組織条例の一部改正  
津川地域振興課を廃し、その業務が企画課に統合されました。

## 一般会計補正予算の主な事業

本庁舎改修工事 ..... 3200万円  
町村合併に伴う、議員数の増加により、役場本庁の議場の改修工事を実施します。  
合併に関わる各種電算システム統合費用  
..... 8551万6千円  
国保・介護システム等、町村合併に伴う各種電算システムの統合作業を進めていきます。  
災害復旧費 ..... 2億5015万5千円  
昨年度の豪雨災害等により被災した、農地・農業用施設や林道施設及び町道施設等の復旧作業を実施します。

※平成16年度決算報告については、来月号にてお知らせします。

# 保育園合同運動会

津川地域、上川地域、三川地域のそれぞれの保育園合同運動会が9月25日(日)、鹿瀬地域保育園の合同運動会が10月2日(日)、各町内体育館を会場に盛大に行われました。

10月2日(日)、鹿瀬保育園・日出谷保育園合同運動会では、色とりどりの万国旗が飾られた会場で、

両保育園の園児たちが玉入れや綱引きなどの競技を披露。また工夫をこらした親子競技や創作ダンスに息をはずませていました。訪れた家族や地域の皆さんも「負けるな!がんばれ!」と園児たちの活躍に大きな声援をおくっていました。



わかば保育園



鹿瀬保育園・日出谷保育園



もみじ保育園・とこなみ保育園



上条保育園・日野川保育園・三宝分保育園

# 町内小・中学校で運動会!!

町内小、中学校運動会が、9月10日(土)に三川小・中学校で、11日(日)に津川中学校・鹿瀬中学校で、19日(月)に西川小学校神谷分校でそれぞれ行われました。

当日は、競技の合間に児童や生徒が発するかけ声がか会場を盛り上げ、応援にかけつけた家族や来賓、地域の皆さんからも盛んな拍手と声援を受けていました。



鹿瀬中学校体育祭



三川小・中学校大運動会

ご長寿おめでとようございます

平成17年度 阿賀町敬老会

鹿瀬地域、上川地域敬老会が9月18日(日)、津川地域、三川地域敬老会が19日(月)にそれぞれ町内各小、中学校体育館を会場に盛大に行われました。

今年の対象者は、津川地域990名、鹿瀬地域703名、上川地域677名、三川地域



長寿の記念品を受け取る佐藤サタさん(荒沢区)のご家族

1,150名の計3,520名でした。

大勢の来賓を迎えた式典では、長谷川町長をはじめ新潟県知事代理、澤野県議会議員、広瀬町議会議長が出席し、合併により阿賀町となり、皆さんが住んでよかったといえる町づくりに取り組んでいくとともに、皆さんが培ってきた経験や知識、技能を活かした活躍をご祈念申し上げます。と長谷川町長が、長寿を祝福

する言葉を贈りました。また、町内最高齢者の佐藤サタさん(豊実荒沢区)をはじめとした長寿敬老会、金婚を迎えたご夫婦の皆さんに長谷川町長から記念品が贈呈されました。

式典終了後の祝宴では保育園児によるかわいらしい唄や踊りをはじめ、様々なアトラクションに会場は大きな拍手と歓声に包まれていました。



様々なアトラクションにより、盛り上がりを見せた敬老会場の様子



保育園児によるかわいらしい唄や踊りの披露



# 「つがわ狐の里帰り市」開催

狐の嫁入り行列のイメージを活かして、本年も「つがわ狐の里帰り市」を開催いたします。  
 今年5月3日大勢の人々に祝福されて結婚した能岡高之さんと郁恵さんが半年ぶりに里帰りします。  
 ふるさとの手作りの産品や技を集め、体験していただいたり、買い求めていただいたりの楽しい市場です。  
 また、当日は二人の里帰りをお祝いし、御神事や振る舞いそば(無料200食)、子狐の祝踊りなどのイベントも行われます。  
 なお、これに伴い午前8時30分から午後3時まで主要地方道新発田津川線の五泉屋前～石川医院前までの間を車両通行止めとさせていただきますので皆様のご協力をお願いします。  
 皆様のご来場をお待ちしております。

主 催 時 「つがわ狐の里帰り市」実行委員会  
 日 時 11月6日 午前10時～午後2時  
 会 場 阿賀町仲町・横町商店街(主要地方道新発田津川線 五泉屋前～石川医院前)  
 出店予定物品 野菜各種・味噌・味噌漬け・清酒・きのこ・炊き込みご飯・自然薯等の販売・そば打ち体験・狐の嫁入り行列メーク体験等(いずれも有料)  
 お問い合わせ 役場産業課 商工観光係内  
 つがわ狐の里帰り市実行委員会  
 2-3111 内線256・257  
 津川商工会  
 2-2494

## 秋の産業祭が開催されます!

秋の産業祭が各地区で開催されます。地元の特産物・農産物等の販売、楽しい催物などが盛りだくさんです。皆さんお誘いあわせのうえご来場ください。開催日程については下記のとおりです。

### ＜かのせ秋の産業まつり＞

開催期日：10月23日(日)  
 午前9時30分から物産完売まで  
 会 場：角神イベント広場  
 問合せ先：役場鹿瀬支所産業係 2-3332

### ＜かみかわフェスティバル＞

開催期日：11月3日(木)  
 午前9時から午後4時まで  
 会 場：上川会館  
 問合せ先：役場上川支所商工観光係 5-2211

### ＜産業フェスティバル in 三川＞

開催期日：11月3日(木)  
 午前9時から午後3時30分まで  
 会 場：三川温泉スキー場  
 問合せ先：役場三川支所農林係 9-1021

### ＜津川産業振興祭＞

開催期日：11月13日(日)  
 午前9時から午後2時まで  
 会 場：阿賀町役場庁舎前駐車場  
 問合せ先：役場産業課農政係 2-3111



## 三川中学校区「あいさつ運動」標語が決定!

三川中学校区いじめ対策委員会が実施している「あいさつ運動」の標語が、次のとおり決定しました。今年は、124点の応募があり、その中から保育園2点、小学校4点、中学校3点、一般1点の計10点が優秀作品として選ばれました。作品については、今後看板として三川中学校区各所に掲示する予定です。今回作品に応募していただいた皆さん、ご協力ありがとうございました。

#### 【保育園の部】

「いってきます! 今日も元気な ごあいさつ」 わかば保育園 目黒花歩・秋生さん  
 「元気よく めざせ あいさつ チャンピオン」 わかば保育園 中原周・桂子さん

#### 【小学校の部】

「あいさつは まごころこもった おくりもの」 三川小2年 杉崎希来璃さん  
 「広げよう 元気パワーを あいさつで」 三川小2年 古山レナさん  
 「きこえるね 元気なあいさつ きもちいい」 三川小3年 阿部都美さん  
 「じぶんから あいさつ見える 三川の子」 三川小4年 荘司沙恵さん

#### 【中学校の部】

「ごめんねと その一言が 第一歩」 三川中2年 清野絵梨香さん  
 「あいさつを 交わせば広がる 地域の輪」 三川中2年 長谷川直紀さん  
 「届いたよ キミの気持ちがあいさつで」 三川中3年 齋藤進伍さん

#### 【一般の部】

「あいさつは 私たち皆の エチケット」 白崎区 杉崎セツさん

## 農業所得の収支計算説明会を開催します

農業所得の申告は、一般の事業を営む方と同様に収入金額から必要経費を差し引いて計算する「収支計算」に基づくことが原則となっています。

これまで農業所得の計算には収入額に一定の率で経費を認める「経費目安割合」を使用してきましたが、平成18年分申告からはこの制度が廃止され、今後農業に関する所得がある方は収支計算により申告することになります。

つきましては、より多くの方々に自己の収入金額及び必要経費に基づいて正しく所得計算ができるように、町内農家の方を対象に説明会を開催します。

なお、当日は簡単に収支内訳書が記載できる「収支計算の手引き」などを使用し、説明する予定ですのでお気軽にご参加ください。

■日時、会場(いずれかご都合のよい会場においてください)

	開催日時	会場
1日目	10月24日(月) 午前10時から正午まで	阿賀町役場 本庁(旧津川町役場) 1階 多目的ホール
2日目	10月25日(火) 午前10時から正午まで	阿賀町役場 上川支所 2階 会議室

■持参するもの

・筆記用具、計算機など

■問い合わせ先

阿賀町役場 税務課住民税係 2-3111 鹿瀬支所 地域振興課税務係 2-3330  
 上川支所 地域振興課税務係 5-2211 三川支所 地域振興課税務係 9-2311  
 新津税務署 個人課税第一部門 0250-22-2153

## 平成17年9月11日執行 衆議院議員総選挙結果

9月11日(日)に行われた第44回衆議院議員総選挙の阿賀町における投票・開票の結果は次のとおりです。

■衆議院小選挙区選出議員選挙

《投票の結果》

	選挙当日有権者数	投票者数	棄権者数	投票率
男	6,255人	4,982人	1,273人	79.65%
女	6,855人	5,337人	1,518人	77.86%
計	13,110人	10,319人	2,791人	78.71%

《開票の結果》

候補者氏名(届出順)	候補者届出政党の名称	得票数
たなか 真一	日本共産党	550票
宮崎 まっすぐ	社会民主党	3,094票
いなば 大和	自由民主党	4,686票
鈴木 やすし	国民新党	1,556票

無効投票 433票

■衆議院比例代表選出議員選挙

《投票の結果》

	選挙当日有権者数	投票者数	棄権者数	投票率
男	6,257人	4,982人	1,275人	79.62%
女	6,857人	5,337人	1,520人	77.83%
計	13,114人	10,319人	2,795人	78.69%

《開票の結果》

衆議院名簿届出政党等の名称(届出順)	得票数
社会民主党	1,435票
国民新党	909票
民主党	2,496票
自由民主党	3,642票
公明党	668票
日本共産党	587票

無効投票 582票

## 東蒲福祉チャリティーバレーボール大会 ～東蒲バレーボール協会から「歩行補助器具」 2台が寄付されました～



9月11日(日) 東蒲原郡バレーボール協会主催で「東蒲福祉チャリティー男女混合6人制バレーボール大会'05」が開かれました。当日の参加費とチャリティー募金では64,345円が集まり、その募金によって歩行補助器具2台が阿賀町社会福祉協議会上川支所へ贈呈されました。

みんなが共通して持つ思いやりの気持ちとスポーツを楽しむ心を育むとともに、郡内だけでなく、郡外や県外からの参加者のみなさんともつながりを深められた大会となりました。



### 第27回 職域クラブ対抗 女子バレーボール大会 参加チーム募集!

阿賀町体育協会津川支部では、日ごろ練習を積んでいるバレーボールクラブや、職域のバレーボールチーム及びバレーボール愛好者を対象に、今年も女子バレーボール大会を下記のとおり開催します。皆さんの参加をお待ちしています。



日 時 11月6日(日)  
開会式 午前8:30  
競技開始 午前9:00  
会 場 津川B & G海洋センター体育館  
対 象 者 ・町体育協会に加盟する団体  
・町内に住所を有する事業所、学校のバレーボールクラブ  
・町内に住所を有する者で構成されるバレーボール愛好会  
参加料 1チーム 3,000円  
申込締切 10月25日(火)  
申込先及び問い合わせ先  
津川B & G海洋センター 2-2771

### オープン卓球大会参加者募集

下記のとおり開催します。皆さんの参加をお待ちしております。

日 時 11月27日(日)  
午前8時00分 受付  
午前8時30分 開会式  
会 場 上川B & G海洋センター アリーナ  
対 象 者 オープン参加とする。  
申込締切 11月11日(金)まで  
申込場所 上川B & G海洋センター 5-2288  
参加費 1人 500円 学生は無料  
競技方法 トーナメント戦方式とする。

### 平成17年度 上川郵便局長杯 ゲートボール大会結果

9月6日(火) 上川B & G海洋センターアリーナにおいて平成17年度上川郵便局長杯ゲートボール大会が開催されました。

当日は残念ながら雨天のため屋内で試合が開催されました。

屋内専用球のためコロコロ転がる球に四苦八苦しながら熱戦が繰り広げられました。

結果は次のとおりです。  
優勝 小出長寿会  
準優勝 日野川長寿会  
第3位 豊川豊寿会  
選手の皆様お疲れさまでした。



### ヨガ・ピラティス教室

期 間 11月2日(水)～12月21日(水)  
毎週水曜日(全8回)  
会 場 町教育文化センター  
(旧三川地区 谷花小学校)  
対 象 者 阿賀町在住者・在勤の方  
参加費 無料  
主 催 町教育委員会  
講 師 エアロビックスペース ガレージ1 派遣講師  
申込方法 下記まで氏名・住所・電話番号をお申し込み下さい(FAX可)  
申込締切 10月28日(金)  
申込先 教育文化センター  
9-2896 FAX 9-2868  
三川B & G海洋センター  
9-3617 FAX 9-3885

## あが スポーツ & カルチャー information

### 全国市町村交流レガッタ 結果



9月24日(土)～25日(日) 静岡県浜松市天竜ポート場で、第14回全国市町村交流レガッタ天竜大会が開催されました。

当日はあいにくの曇り空となりましたが、選手の方々は思う存分レースを楽しんでいました。

参加されたクルーは、全国大会の雰囲気、レベルを肌で感じ、非常に有意義に感じていたようでした。

来年の全国市町村交流レガッタは、富山県南砺市(旧上平村)で開催されます。皆さんも阿賀野川レガッタを勝ち抜いて全国大会へ出場しませんか。

全国市町村交流レガッタ出場クルーの成績は次のとおりです。

#### 結 果

成年女子の部	おんせんず	敗者復活
成年男子の部	巴山組クリリンズ	敗者復活
壮年男子の部	大ジョッキーズ	敗者復活
議会議員の部	阿賀町議会A	予 選

### 第60回 国民体育大会 (晴れの国おかやま国体) ボート競技 結果

9月10日(土)～13日(火)にかけて、岡山県岡山市で開催された第60回国民体育大会(晴れの国おかやま国体)ボート競技に阿賀黎明高校から、清野悠さん(3年・女子シングルスカル)、伊藤翼さん・清野拓也さん(ともに2年・男子ダブルスカル)が出場しました。

結果は、女子シングルスカル、男子ダブルスカルとも3位入賞というボート部創立以来初となる同時3位入賞という快挙を成し遂げました。

男子ダブルスカルにおいては、現在2年生ということもあり、来年度の全国大会において、上位入賞が期待されます。

今後も阿賀黎明高校ボート部にご声援をお願いします。

#### 女子シングルスカル

第3位 清野 悠(3年)

#### 男子ダブルスカル

第3位 伊藤 翼・清野 拓也(ともに2年)



### 平成17年度 新潟県高等学校秋季ボート大会結果

9月17日(土)・18日(日)に県立津川漕艇場で新潟県高等学校秋季ボート大会が開催されました。阿賀黎明高校は、エントリーした4種目の中で3種目優勝しました。

今大会で、今年度のボート大会は全て終了しました。皆様のご声援ありがとうございました。今大会の結果は次のとおりです。

#### ■秋季ボート大会結果■

##### 女子ダブルスカル

優 勝 豊島 遙・長谷川 舞(ともに2年)

##### 男子ダブルスカル

優 勝 伊藤 翼・清野 拓也(ともに2年)

第2位 江川 龍生・金山 翔(ともに1年)

##### 女子シングルスカル

第2位 遠藤 由麻(1年)

##### 男子シングルスカル

優 勝 見物 俊幸(1年)

第2位 平林 健史(1年)



# あがまち地域ニュース



## サワガニ捕獲作戦

今年度、鹿瀬地域 日出谷 当麻区内における当麻沢の整備に伴い、同沢に生息する生き物を捕獲する取り組みが9月9日(金)に行われました。

当日は、新津農地事務所や鹿瀬支所の職員をはじめ、日出谷小学校5、6年生児童あわせて30人が参加。半分に切ったペットボトルを手にした子どもたちは、約1時間にわたり川や水路に生息するサワガニ等を夢中になりながら捕まえていました。

捕獲された約300匹は、一冬の飼育を経て新しく整備された護岸に放流される予定になっています。



ここにいるかなあ

## きりん荘健康祭

10月6日(木) 老人ホームきりん荘健康祭が行われました。3年ぶりに屋外での開催となった健康祭は、入居者や老人クラブの皆さんがあめ玉ひろいやパン食い競争などの個人競技のほか、ボール送り、紅白玉入れといった団体競技を展開。和気あいあいとした雰囲気の中周囲からも笑い声援が送られました。また、鹿瀬保育園の子どもたちも応援に駆けつけ踊りを披露したほか、入居者との風船とりゲームに参加。透き通った秋晴れの1日を満喫していました。



足を広げて待ちかまえるボール送り

## 御西小屋リニューアル

このたび飯豊山の山頂にある御西岳避難小屋(通称:御西小屋)が改築されました。新潟県側から飯豊連峰の縦走に安全上欠くことのできないこの建物は、昭和39年の新潟国体登山縦走競技にあわせ整備され、今回の建て替えて3代目となります。

外観は褐色(こげ茶)の落ち着いた色合いで、内部も昭和52年に建設された2代目の鉄骨造から今回木造となったことで結露しにくくなっています。また飯豊連峰の優れた自然環境に配慮し、エコトイレが併設されています。



新しくなった御西小屋(左)と役目を終えた2代目

## 環境にやさしい 再生紙カゴづくり体験【あそび塾】

秋晴れの9月17日(土) 上川会館を会場に町公民館上川分館主催による「あそび塾」が開催されました。当日は、地域の小学1年生から6年生までの会員18名が参加し、工房『竜』・樋口賢竜先生(土井区在住)の指導のもと、再生紙を使ったカゴづくりに挑戦しました。子どもたちはひとあみ、ひとあみ、真剣に縫い合わせ、途中くじけそうな子どももいましたが、公民館サポーターズクラブのお兄さん、お姉さんと協力して一生懸命、オリジナルのカゴを完成させました。出来上がったカゴは各自お家へ持ち帰り、小物入れ等に使います。



## 身近なモノがヘンシン!! ~伝えていきたい遊び~

9月10日(土) 津川小学校体育館で2回目の町公民館津川分館主催「ちびっこあそび塾」が開催され、6月に行われた1回目と同様に、多くの子どもたちが集まりました。

当日は渡部一郎津川分館長(津川1区)、五十嵐廣志さん(津川8区)、阿部タマさん(津川1区)、神田和子さん(西区)、中野敬一さん(芦沢区)を講師に迎え、参加した津川地域の小学生30人に、昔から伝わる遊びを教えてくださいました。

体育館では空き缶を使った『パカパカ』やチラシを利用した『紙飛行機』、毛糸の『あやとり』、そして『ひーぶ(お手玉)』に挑戦。

初めは、ぎこちない手つきで遊んでいた子どもたちも、講師の皆さんの説明や「公民館サポーターズクラブ」のメンバーの丁寧な教え方により、次第に上手になっていきました。

『パカパカ』で走ってみたり、『紙飛行機』を遠くへ飛ばしたり。本で覚えた『あやとり』を見せてくれる子どもや、『ひーぶ(お手玉)』を使ったゲームで楽しんだり。広いはずの体育館が狭く感じるほど子どもたちはうれしそうにはしゃいでいました。

最後は、班に分かれて1枚の新聞紙を切って長さを競ったり、リレー方式で空き缶を高く積んでいくなど、子どもたちの元気な声援で盛り上がっていました。

空き缶やチラシ・毛糸など、どこにでもある身近な道具を使った遊び。今回の「ちびっこ遊び塾」で子どもたちの楽しそうな表情を見て、一時的な流行はなくても、昔から親しまれていた遊びをいつまでも伝え受け継がれてほしいと思います。



あやとり



空き缶を使ったパカパカ

## 親子でおでかけ 「親子ふれあいツアー」開催!!

町公民館と青少年育成町民会議では、9月23日(金・祝)に「親子ふれあいツアー」を開催し、国営越後丘陵公園(長岡市)へ行ってきました。

当日は、一般町民の方と家庭教育学級「なかよし広場」の参加者を対象に、親子8組、25人の参加があり、時折小雨の降るあいにくの天候でしたが、子どもたちは公園内の木製トリムや変形自転車などでおもいきり遊び、お父さんやお母さんと一緒に豊かな自然を満喫してきました。



## 鹿瀬分館主催 美術探訪

「芸術の秋」田んぼの稲も色づき秋の深まりが感じられる9月16日(金) 町公民館鹿瀬分館主催で『美術探訪』が開催されました。朝から澄みきった秋空が広がり絶好の芸術鑑賞日和となったこの日、参加者23名を乗せたバスは一路、会場となる長岡市の県立近代美術館へ向けて出発!会場に到着するとまず、今回の展示会「ケーテ・コルヴィッツ展」について美術館学芸員の方より解説を受けました。2度の大戦を経験し、最愛の息子を失くした作者。激動の時代の中で芸術家としてまた、母親として生きぬいた力強い姿は会場に並んだ160点余のどの作品からも伝わってきました。戦後60年を迎え、豊かな社会を生きる現代人に《平和とは》《死とは何か》を問いつける展示会でした。



## 県立津川病院からののお知らせ

### 公開講座のご案内

県立津川病院では、公開講座を予定しております。  
是非ご参加ください（参加費無料）。

■日時 10月22日（土） 10:00~12:00

清水富弘教授(上越教育大学)の講演(コーチング)を予定しています。

11月2日（水） 18:10~18:40

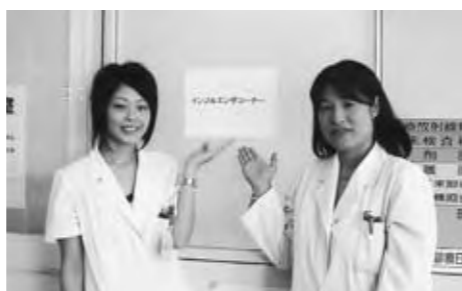
中禮康雄先生（整形外科、とくに「手の外科」の専門医）の講演を予定しています（演題名未定）。

■場所 県立津川病院 2階 機能訓練室

多くの方の参加をお待ちしております。



中禮康雄先生



インフルエンザコーナーを設置しました。

## 今年のインフルエンザは？

暑い夏が終わり、紅葉の季節と思いきや、早くもインフルエンザ（流感）予防のお話しをする季節になりました。昨年度は皆さんの予防対策のおかげで幸い大きな流行はありませんでした。ありがとうございました。今年も万全の対策を忘れずに！



● 今年のスケジュールです（予定） 詳しくは町からのお知らせをご覧ください。

	10月	11月	12月	1月	2月	3月
ワクチン接種 推奨時期	△ ちょっと早い	○ 1回目です	○ 2回目です	△ ちょっと遅い	△ もういいかな	× もういない
流行時期 (あくまで予想)	まだ	まだ	そろそろ	A型	AとB型	B型

## 外来診療科及び担当医のご案内

10月分	10月1日現在				
曜日	月	火	水	木	金
内科	新患一吉嶺 新患一鈴木 再来一川村	新患一鈴木 再来一吉嶺	新患一齊藤 再来一小山	新患一川村 再来一吉嶺 (6.13.27)	新患一鈴木 (7.21.28) 再来一川村 (7.28)
小児科	渡部 医師	新潟大学 医師	渡部 医師	渡部 医師	渡部 医師
外科	岡 医師	岡 医師	岡 医師	岡 医師	岡 医師
整形外科				中禮 医師	
脳神経外科			水原 医師		
産婦人科		がんセンター 医師		新潟大学 医師	
眼科		新潟大学 医師		新潟大学 医師	
皮膚科	新潟大学 医師				新潟大坂本 医師
耳鼻咽喉科		新潟大学 医師		新潟大学 医師	
泌尿器科			山本 医師		
内視鏡 工コー 工コー	胃カメラ (毎週月曜日)	心エコー ・第1・3火曜 日PM 第1内科 医師			大岡ファイバー

随時更新しています。詳しくは、ホームページをご覧ください。

### 新潟県立津川病院

〒959-4497  
新潟県東蒲原郡阿賀町津川 200 番地  
☎ 02549-2-3311  
FAX 02549-2-4964  
皆様のご意見を下記までお寄せ下さい。  
○ ホームページアドレス  
<http://www11.ocn.ne.jp/~tugawahp/>  
○ e-メールアドレス  
tug-keiei@sage.ocn.ne.jp  
○ 県立津川病院内御意見箱  
○ 手紙の場合は県立津川病院事務長宛

## 下水道からのお知らせ

10月から一部の地区で公共下水道の供用を開始します。

事業名	地区名	供用開始面積
阿賀町公共下水道事業	野村区の一部	7.0ha

下水道の水洗化率向上を目指し下水道へのつなぎ込み（接続工事）に協力をお願いします。

また、すでに供用開始した地区の中で、まだつなぎ込みをされていない家庭がありますので、下水道事業の目的を充分ご理解していただき、つなぎ込みの協力について併せてお願いします。

つなぎ込みには多くの個人負担が伴いますので、町では資金貸付制度等便利な制度を用意しております。下記のとおりご利用ください。

### 阿賀町排水設備等設備資金貸付事業

下水道への接続（排水設備設置工事）に必要な資金を金融機関から借入できます。

- 貸付対象者
- (1) 建築物の所有者又は土地所有者の同意を得た者
  - (2) 町税の未納がない者
  - (3) 償還が確実にできる見込みのある者

■貸付金額  
一戸当たり10万円単位で100万円まで

- 貸付条件
- (1) 貸付利率 年率1.5%  
(平成17年度利率) 利率見直しは年1回
  - (2) 償還期間 5年以内
  - (3) 償還方法 貸付を受けた月の翌月から元利均等償還（繰上償還可）
  - (4) 債権保全等 連帯保証人1名以上が必要です。  
その他の条件は取扱金融機関の定めるところによります。

- 取扱金融機関
- (1) 第四銀行津川支店 ☎2-2540
  - (2) 大光銀行津川支店 ☎2-2460
  - (3) 東蒲あがの農業協同組合 ☎2-3071
  - (4) 新潟県労働金庫津川出張所 ☎2-5151
- お問い合わせ：役場企業課下水道係 ☎2-5766

## 10月は土地月間です!!

◆一定面積以上の土地取引には届出が必要です。  
国土利用計画法では、国土の適性かつ合理的な土地利用の確保を図るため、法定面積以上の土地取引を行った場合、契約締結日（予約を含む）から2週間以内に、土地の所在する市町村を經由して都道府県知事に届出をすることを義務付けています。

- 届出者：土地の権利取得者（売買であれば買主）  
■届出時期：契約締結日から2週間以内（契約締結日を含む）  
■届出場所：土地の所在する市町村役場  
■届出事項：①土地売買等の当事者の住所・氏名等  
②土地の所在及び面積  
③土地に関する権利の種別及び内容  
④取得後の土地の利用目的  
⑤土地に関する権利の対価 など

- 提出書類：①届出書  
②土地取引に関わる契約書の写しまたは、これに代わるその他の書類  
③土地の位置を明らかにした縮尺5万分の1以上の地形図  
④土地及びその付近の状況を明らかにした縮尺5000分の1以上の図面  
⑤土地の形状を明らかにした図面

- 法定面積：①市街化区域・・・2,000㎡以上  
②市街化区域を除く都市計画区域・・・5,000㎡以上  
③都市計画区域以外の区域・・・10,000㎡以上

※個々の取引面積は小さくても、土地の総面積が上記の面積以上になる場合には、届出が必要になります。  
※土地にかかる契約（予約）をした日から2週間以内に届出をしなかったり、偽りの届出をすると、法律により罰せられることがあります。

■お問い合わせ：役場企画課企画調整係 ☎2-3114

## 職員募集

さくら福祉保健事務組合（旧：四市中東蒲原老人福祉施設事務組合）では、次のとおり職員を募集します。

### ■お問い合わせ

さくらんどう会館  
(村松町役場前)  
住所：村松町乙 118-2  
☎：0250-58-1133

職 種	正 規 職 員		臨 時 職 員	
	介護職員	調理員	介護職員	調理員
採用予定人数	数名	1名	数名	数名
採用予定日	平成18年1月1日			
勤務場所	特別養護老人ホーム「愛松園」			
受 験 資 格	通勤可能者			
	平成18年1月1日現在、満18歳以上 満45歳以下の者。	平成18年1月1日現在、満18歳以上の者	ただし、調理員は、調理師免許が必要	
募集期間	10月17日(月)~10月28日(金)			
1次試験	期日	11月11日(月)		
	会場	さくらんどう会館ホール	愛松園	
2次試験	期日	1次試験合格者に通知します。		
	会場	面接試験		
申 込 方 法	「受験申込書」に必要事項を記入し、履歴書を添えて午前8時30分 から午後5時までに本人又は代理人が持参してください。ただし、土曜日及び日曜日、郵送又はファクシミリによる申込みは受け付けません。 ※「受験申込書」は、愛松園で交付します。			
申 込、 問 合 せ	特別養護老人ホーム「愛松園」(☎0250-58-5725) 村松町大字石曾根新174番地2			

**東蒲原地域郷土料理再発見事業** あがまち郷土料理講習会

### ふるさとの料理を作ってみませんか？

新潟県では阿賀町食生活改善推進委員協議会と協力して、郷土料理を活用した地域の活性化と食文化の伝承のため、郷土料理集を作成しています。今回、その料理集の中から一部の料理を地域の食生活改善推進員さんと一緒に作り、味わうことのできる講習会を開催します。ぜひご参加ください。

◆開催日程・会場

会場	鹿瀬地域 保健センター	三川地域 保健センター	上川地域 保健センター	津川地域 やまぶきの里
開催日時	10月22日(土) 9:30～13:30	11月12日(土) 9:30～13:30	11月12日(土) 9:30～13:30	11月26日(土) 9:30～13:30
募集内容	一般の方 制限なし 約20名	一般の方 制限なし 約20名	一般の方 制限なし 約20名	小学生以上の親子 約20組
締切	10月6日(木)	11月7日(月)		
講習内容	鹿瀬地域は 終了しました	調理実習・談話 実習メニュー 季節のお汁 五目なます いとこ煮 など	調理実習・談話 実習メニュー そばきり わっぱさみ しかみいも など	調理実習・お話 実習メニュー むかごごはん かす汁 おやつ など

※参加費は無料ですが、事前に申し込みが必要です。  
 ※申し込み多数の場合は、調整させていただく場合があります。  
 参加ご希望の方は、電話またはFAXで各会場の締切日までに下記へお申し込みください。(どの会場へも参加できます。)  
 (問) 津川地区振興事務所 地域振興課  
 ☎2-4512 FAX 2-5701

### 買い物は、買い物袋持参で

10月は「マイバックキャンペーン」期間です。  
 買い物にでかけるときは、買い物袋などを持参するようにしましょう。  
 スーパーなどでレジ袋をもらわずに、持参した袋を使うことで資源の節約やごみの減量につながります。  
 また、無駄な包装は断り、ばら売りや詰め替え商品など簡易な包装の商品や古紙などを使った、環境にやさしい商品の購入に努めましょう。  
**【問合せ先】** 役場住民課生活環境係 ☎2-5762

## 建設工事等入札結果 (落札額 1,000万円以上)

9月1日～9月30日まで

工 事 件 名	施 工 場 所	入 札 年 月 日	入 札 業 者 数	契 約 額 (円)	契 約 者	工 期
七名簡易水道浄水場建築工事	阿賀町七名地内	平成17年9月5日	12業者	85,050,000	(株)福田組 阿賀東蒲営業所	平成18年3月30日まで
七名簡易水道膜処理設備工事	阿賀町七名地内	平成17年9月5日	10業者	111,300,000	日立プラント建設 (株)関東支店	平成18年3月30日まで
七名簡易水道電気設備工事	阿賀町七名地内	平成17年9月5日	10業者	90,510,000	(株)ナビック	平成18年3月30日まで
上条小学校ベレットボイラー設置工事	阿賀町両郷地内	平成17年9月20日	10業者	39,375,000	安田設備工業(株)	平成18年3月28日まで
作業道手取線開設工事	阿賀町東山地内	平成17年9月20日	15業者	13,335,000	磐越産業(株)	平成18年3月28日まで
作業道漆沢沢線開設工事	阿賀町広谷地内	平成17年9月20日	15業者	13,650,000	(株)巴山組	平成18年3月28日まで
作業道山カブ沢線開設工事	阿賀町東山地内	平成17年9月20日	15業者	12,862,500	(株)斉藤工務店	平成18年3月28日まで
細越行地線橋梁下部工事	阿賀町細越地内	平成17年9月20日	15業者	44,835,000	(株)三川土建	平成18年3月20日まで
深戸治水盛土整備工事(第3期2次)	阿賀町鹿瀬地内	平成17年9月20日	15業者	45,780,000	(株)巴山組	平成18年3月28日まで
清川汚水枝線管渠築造工事35	阿賀町京ノ瀬地内	平成17年9月20日	15業者	11,655,000	(株)斉藤工務店	平成17年12月19日まで
清川汚水枝線管渠築造工事34～35	阿賀町京ノ瀬地内	平成17年9月20日	15業者	12,075,000	(有)神田重機工事	平成17年12月19日まで
清川汚水枝線管渠築造工事49～55	阿賀町角島地内	平成17年9月20日	15業者	22,743,000	(有)三興建設	平成17年12月28日まで
新谷古岐地区集落排水施設整備第16次工事	阿賀町新谷地内	平成17年9月20日	15業者	12,915,000	(株)三川土建	平成18年1月17日まで
新谷古岐地区集落排水施設整備第17次工事	阿賀町新谷地内	平成17年9月20日	15業者	12,810,000	(資)新栄建設	平成18年1月17日まで

## 県有地を一般競争入札により売却します!!

- 所 在  
阿賀町津川字原道南443番4  
(津川警察署原町職員宿舍跡地)
- 地目・地積  
宅地 299.09㎡ (90.47坪)
- 参考価格  
5,100,000円  
(落札見込金額のおよその目安です)
- 入札日時・場所  
11月16日(水) 午後2時30分  
新潟県津川総合庁舎1階会議室
- 現地案内・入札説明会日時・場所  
10月20日(木) 午後2時00分  
阿賀町津川字原道南443番4  
現地において
- 問合せ先  
県総務部管財課  
☎025-285-5511 (内線2295)

## 法務局からのお知らせ

平成17年4月1日の阿賀町誕生にと  
 もない、法務局では旧津川町と旧三川村  
 の一部の区域の登記簿に記載された地番  
 の変更作業を行ってきましたが、その作  
 業がすべて完了しましたのでお知らせい  
 たします。  
**【地番変更の例】**  
 ・変更前 阿賀町平堀字新田甲100番  
 ・変更後 阿賀町平堀字新田 100番  
**■お問い合わせ** 役場税務課 ☎2-5761

## 全県一斉「子どもの人権相談日」 無料・秘密厳守

### ひとりで悩んでいませんか？

いじめ、体罰、不登校、虐待など、ご心配ごとやお困りのことがありましたら、お気軽にご相談ください。

日 時	場 所
11月6日(日) (午前10時～午後3時)	阿賀町津川 やまぶきの里

子どもの人権専門委員が相談にのります。  
**《お問合せ先》** 新津人権擁護委員協議会  
 電話 0250-22-0547



■主催  
 新潟県人権擁護委員連合会  
 子どもの人権専門委員会  
 新津人権擁護委員協議会

～育てよう一人一人の人権意識～

## シルバー人材センターからのお知らせ

**《会員募集》**  
 東蒲原地域シルバー人材センターでは、60歳以上の町民で、長年の経験、知識、技能を活かして、地域住民のために働いてみたいという会員を募集しています。  
 会員同士がお互い助け合いながら働いたあと、センターから応分の配分金を受け取ることができます。会員の生き甲斐が増すことになるとともに地域の活性化にもつながることになります。  
 各種講習会などもありますので知識、技能の習得と自らの健康管理、日常の安全生活にも役立ちます。詳しいことは下記までお電話ください。

- 《仕事を受け付けます》**
- 臨時的、短期的、軽易な仕事で高齢者に適したものを受け付けています。
  - 公共的、公益的な団体ですので安心して仕事を依頼することができます。
  - 収益を目的としておりませんので一般的に割安でお引き受けしています。
  - 仕事は請負、または委任契約として行われます。
  - 高齢者が就業しますので高所作業等危険な作業はお引き受けできません。
  - 代金はセンターあて振込み、又は現金で払っていただきます。
  - 次のような仕事をします。  
 庭木の剪定・枝払い・伐採、大工仕事、住宅・庭木の雪囲い、屋内清掃、雪下ろし等

**【問合せ先】**  
 社団法人 東蒲原地域シルバー人材センター  
 阿賀町文化福祉会館内  
 ☎2-2103 FAX 2-3004

## 阿賀町ボランティア講座 ささえあう会

認知症高齢者に対する介護等ボランティア活動に感心のある方を対象に、認知症の理解や介護知識と技術を学ぶ研修会を開催します。

■ 開催日時

日 時	内 容
10月28日(金) 13:00～ 16:00 (公開講座)	「認知症について理解を深めよう」 講師 新潟医療福祉大学 医療技術学部 助教授 今村 徹 氏
11月 2日(水) 13:00～ 16:00	「上手な介護方法を身につけよう」 講師 特別養護老人ホーム 東蒲の里みかわ園 近藤 信雄 氏
11月15日(火) 13:00～ 16:00	「認知症高齢者の介護の基礎を学ぼう」 講師 新潟大学医学部保健学科 助教授 柳原 清子 氏
11月中に半日 (後日決定)	「介護予防教室に参加しよう」 (実習)
12月 5日(月) 13:00～ 16:00	「支え合いの地域づくり」 講師 うちの実家主宰 河田 圭子 氏

※ 5回を1コースとしますが、第1日目(10月28日)は公開講座です。第1日目のみの希望の方もどうぞご参加ください。

- 会 場 第1日目は、町役場(1階 多目的ホール)  
第2日目以降は、やまぶきの里
- 受講対象 阿賀町にお住まいの方
- 参加費 無料
- 申込方法 電話またはFAXにより申込みください。  
FAXの場合は、研修名・名前・住所・電話番号・コース参加か、公開講座のみ参加かを記入し申し込みください。
- 申込先 〒956-0032 新潟市南町9-33  
新津健康福祉環境事務所 地域保健課  
保健指導担当  
☎ 0250-22-5174  
FAX 0250-22-5188
- 申込締切 10月21日(金)まで



## 高齢者インフルエンザ 個別接種実施のお知らせ

高齢者インフルエンザ予防接種につきまして、次の医療機関にて実施いたしますのでお知らせします。

### ＜インフルエンザ予防接種の対象者＞

- ① 接種日で満65歳以上の方
- ② 接種日で満60歳以上65歳未満で障害者手帳1級（但し内部障害）をお持ちの方

### ＜実施医療機関＞

阿賀町鹿瀬診療所・加藤内科医院・県立津川病院（内科外来）・町営診療所みかわ・渡辺医院・渡部信内科医院

※この他の医療機関がかりつけの方はそちらでも接種出来ます。

### ＜予防接種時に持って行くもの＞

- ① 保険証
- ② 健康手帳（必ずお持ちください。証明書を貼付します。）
- ③ 自己負担金 1,050円（生活保護世帯は無料）
- ④ 予防接種予診票と接種券（必ずご記入ください。）

### ＜各医院・病院の申し込み方法＞

#### 阿賀町鹿瀬診療所

直接、阿賀町鹿瀬診療所（☎2-2219）へお申し込みください。来院されたときの予約も可能です。

#### 加藤内科医院

直接、加藤内科医院（☎2-5211）へお申し込みください。来院されたときの予約も可能です。

#### 県立津川病院

月曜日から金曜日の8:30～12:00医事受付窓口にて予約を行います。電話での予約は行いません。※へき地診療地区の方は、へき地診療の日に予防接種が受けられます。

#### 町営診療所みかわ

内科診療日に来院された方に、予約もしくは接種を行います。

#### 渡辺医院

渡辺医院に来院された方に10月24日から希望日の予約受付を行います。※電話での予約、変更は行いません。変更の際も来院して下さい。※接種日には予約券も忘れずお持ちください。

#### 渡部信内科医院

直接、渡部信内科医院（☎7-2517）へお申し込みください。来院されたときの予約も可能です。

### ＜お問い合わせ先＞

- ・役場福祉保健課保健指導係 ☎2-5763
- ・鹿瀬支所 福祉保健係 ☎2-3331
- ・上川保健センター ☎5-2633
- ・三川支所 福祉保健係 ☎9-2313

平成17年度

## 肺炎球菌ワクチン接種助成事業の お知らせ

阿賀町では、肺炎球菌ワクチンを接種される方に、接種費用の助成を行います。

### 【助成対象者】

- ◎接種日において満70歳以上の方
- ◎接種日において満65歳以上70歳未満の方で、以下に該当する方

※以下の方は、申し込みや接種の際に証明できるものをご提示ください。

- ① 心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害（内部障害1級）を有する方 例)ペースメーカー・人工透析の方
- ② 境界型を除く糖尿病の方で、血糖降下剤の内服やインスリン注射を行っている方
- ③ 要介護度2以上の方  
ただし、すでに接種をされた方は対象外となります。

【接種回数】 生涯で1回のみ

【自己負担額】 4,830円

※生活保護世帯の方は無料です。  
（全費用7,830円より阿賀町が助成する3,000円を差し引いた金額）

【持ち物】 保険証・健康手帳・接種費用4,830円

### 【実施医療機関】

- 直接下記の医療機関にてお申し込みください。
- 新潟県立津川病院（来院にて相談・予約）
- 町営診療所みかわ（電話にて予約：9-5155）
- 鹿瀬診療所（電話にて予約：2-2219）

### 【予防接種について（注意事項）】

- ・肺炎球菌ワクチンの予防接種はあくまでも被接種者の希望により行うものです。
- ・病院に設置してある啓発資料をよく読み、必要性をよく理解してから接種を受けましょう。
- ・かかりつけ医師とよく相談のうえ、接種しましょう。
- ・全ての肺炎を予防できるわけではありません。
- ・ワクチンの効果は約5年間で、生涯に1回しか接種できません。

### 【お問い合わせ先】

- ・役場福祉保健課保健指導係 ☎2-5763
- ・鹿瀬支所 福祉保健係 ☎2-3331
- ・上川保健センター ☎5-2633
- ・三川支所 福祉保健係 ☎9-2313

## 平成17年度 阿賀町胸部検診

春に実施した胸部検診を受けられなかった方は、下記の日程でお近くの会場へおいでください。  
なお、申込をされて春に受診されなかった方、65歳以上で病院等での受診の報告の無い方へは、受診票が送付されますので検診当日ご持参ください。

■対象年齢：40歳以上（春に実施した検診を受診された方は対象となりません）

■料 金：胸部レントゲン検査 無料、喀痰検査 700円（70歳以上・生活保護世帯は無料）

### （津川地域）

月日	会 場	受付時間	月日	会 場	受付時間
10月27日(木)	八ツ田会館前	9:00～9:15	10月27日(木)	やまぶきの里	11:30～12:00
	八木山会館前	9:30～9:45		旧西小学校前	13:30～13:45
	天満会館前	10:00～10:15		山の家前	14:00～14:15
	ふるさと交流川屋敷	10:40～11:00		雲和田入口	14:45～14:50

### （鹿瀬地域）

月日	会 場	受付時間	月日	会 場	受付時間
11月1日(火)	水沢公民館前	9:00～9:10	11月1日(火)	馬取集落センター前	11:20～11:30
	中村駐車場	9:30～9:40		鹿瀬保健センター前	13:30～13:45
	当麻公民分館前	9:50～10:10		深戸三叉路	14:00～14:10
	とよみ会館前	10:40～10:50		鹿瀬支所前	14:20～14:30
	麦生野バス待合所前	11:00～11:10		鹿瀬区民センター前	14:40～15:00

### （上川地域）

月日	会 場	受付時間	月日	会 場	受付時間
10月31日(月)	丸瀨集会所前	9:15～9:25	10月31日(月)	上川支所前	13:05～13:30
	七名除雪センター前	9:35～9:45		原除雪センター前	13:40～13:55
	安用バス停前	9:55～10:00		八田蟹集落内	14:05～14:15
	栗瀨駐在所前	10:10～10:20		栃堀集会所前	14:20～14:30
	東岐会館前	10:40～10:50		広瀬長谷川功氏宅前	14:35～14:45
	上条保育園前	11:00～11:20		神谷分校前	15:00～15:15

### （三川地域）

月日	会 場	受付時間	月日	会 場	受付時間
10月28日(金)	白崎集会所	9:15～9:30	11月4日(金)	黒岩ふれあいセンター	9:15～9:25
	吉津公会堂	9:45～10:00		川口集会所	9:35～9:40
	わかば保育園	10:10～10:20		岡沢集会所	9:50～10:00
	谷沢会館	10:30～10:45		上島集会所	10:10～10:20
	小花地集落開発センター	11:15～11:25		旧中ノ沢分校	10:35～10:45
	寿会館	13:15～13:25		五十沢会館	10:55～11:10
	車塚建設前	13:35～13:45		行地集会所	13:30～13:40
	岩谷集会所	13:55～14:05		古館バス停	13:50～14:00
	取上地区側国道パーキング	14:15～14:40		新谷生活改善センター	14:10～14:20
	石戸集会所	14:35～14:40		古岐生活改善センター	14:30～14:40
長谷集会所	14:50～15:00	下綱木集会所	14:55～15:05		
旧下条小学校	15:10～15:20	上綱木集会所	15:15～15:25		
石間集会所	15:30～15:40				

\*受診者が多い場合、受付開始時間までに検診車が到着しない場合があります、ご了承ください。

＜お問い合わせ＞ 役場福祉保健課 ☎2-3111(代) ☎2-5763(直) 鹿瀬支所福祉保健係 ☎2-3331  
上川保健センター ☎5-2633 三川支所福祉保健係 ☎9-2313

日	曜日	予	定	時	間	場	所
15	土						
16	日	町県民税第3期分納期(～10月31日)					
17	月	行政相談所開設 鮭のつかみ取り ポリオ経口投与		10:00～受付		五十沢 三川観光やな場	
18	火	定期監査(～19日) 新潟県中東福祉事務組合議会 行政相談所開設 第2回ふれあい昼食会		9:30～ 13:00～ 10:00～15:00 11:00～		役場 小会議室 ふなおか学園 上川会館 さわやかホーム角神	
19	水	行政相談所開設 つくし教室(鹿瀬地域) 町老人クラブスポーツ大会		10:00～15:00 9:30～11:00 9:30～		ふるさと交流川屋敷 町公民館 上川B&G海洋センター	
20	木	行政相談所開設 機能訓練(津川地域) ちびっこ広場		10:00～15:00 10:00～ 9:30～11:30		当麻公民分館 やまぶきの里 わかば保育園	
21	金	1才6ヶ月児健康診査				やまぶきの里	
22	土	阿賀黎明中学校・高等学校黎明祭		12:45～15:30		阿賀黎明中学校・高等学校	
23	日	かのせ秋の産業まつり		9:30～		角神イベント広場	
24	月						
25	火	例月出納検査 鹿瀬診療所休診日		9:30～		役場 小会議室	
26	水	機能訓練(三川地域)		9:30～14:30			
27	木	機能訓練(鹿瀬地域) ちびっこ広場計測日 風疹予防接種 胸部レントゲン検診(津川地域)		10:00～ 9:30～11:30 15:30～16:15受付		さわやかホーム角神 わかば保育園 町営診療所みかわ	
28	金	7ヶ月・10ヶ月児健康診査 胸部レントゲン検診(三川地域)				やまぶきの里	
29	土						
30	日						
31	月	胸部レントゲン検診(上川地域)					
1	火	育児相談会・あそびの教室(津川地域) 胸部レントゲン検診(鹿瀬地域)		10:00～11:30		やまぶきの里	
2	水	機能訓練(津川地域) 乳児健康診査 ヨガ・ピラティス教室		10:00～ 13:10～ 19:30～20:30		やまぶきの里 三川保健センター 教育文化センター	
3	木	上川フェスティバル 産業フェスティバル in 三川 町文化祭(～6日)		9:00～16:00 9:00～15:00		上川会館 三川温泉スキー場 町公民館ほか	
4	金	胸部レントゲン検診(三川地域)					
5	土						
6	日	つがわ狐の里帰り市		10:00～14:00		仲町・横町商店街	
7	月	三種混合予防接種		13:30～14:00受付		やまぶきの里	
8	火	定期監査(～9日) 鹿瀬診療所休診日		9:30～		役場 小会議室	
9	水	秋の火災予防運動(～15日) ヨガ・ピラティス教室 フッ素塗布(三川地域)		19:30～20:30 13:00～13:30受付		教育文化センター 三川保健センター	
10	木	ちびっこ広場 三種混合予防接種		9:30～11:30 15:30～16:15受付		わかば保育園 町営診療所みかわ	
11	金	4ヶ月児健康診査				やまぶきの里	
12	土						
13	日	津川産業振興祭		9:00～14:00		役場駐車場	
14	月						
15	火						
16	水	つくし教室(鹿瀬地域) 機能訓練(鹿瀬地域) ヨガ・ピラティス教室 定期年金相談		9:30～11:00 10:00～ 19:30～20:30 10:00～14:00		町公民館 さわやかホーム角神 教育文化センター 役場多目的ホール	
17	木	機能訓練(津川地域) ちびっこ広場 三種混合予防接種		10:00～ 9:30～11:30 15:30～16:15受付		やまぶきの里 わかば保育園 町営診療所みかわ	
18	金	3才児健康診査				やまぶきの里	

町へのご寄付  
ありがとうございます。  
いざいしました。

先に死亡されたご遺族の方から町の社会福祉事業のためにご寄付がありました。故人の冥福を祈るとともにご芳志ありがとうございます。ました。

● 故倉島 榮一さん(津川5区)のご遺族から  
● 故倉地 トラノさん(津川2区)のご遺族から  
● 金20万円  
● 金5万円

新潟県最低賃金が改正になりました。  
新しい最低賃金(時間額、平成17年9月30日から)は  
**645円**です。  
アルバイト・臨時採用など、雇用形態を問わず、新潟県で働く全ての方が対象となります。  
最低賃金のお問い合わせ先は、新潟労働局賃金室  
☎025-234-5924

各種お知らせ

戦没者等のご遺族の皆様へ  
[第8回特別弔慰金]が支給されます

平成17年4月1日において、公務扶助料や遺族年金等を受ける方(戦没者等の妻や父母等)がいない場合に、次の順番による先順位のご遺族お一人に特別弔慰金が支給されます。

- 【対象者】  
戦没者等の死亡当時のご遺族で
- 1 平成17年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
  - 2 戦没者等の子
  - 3 戦没者等と生計を共にしていた①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹
  - 4 上記3以外の①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹
  - 5 上記1から4以外の三親等内の親族(戦没者等の死亡時までの間、引き続き1上生計を有していた方に限られます)
- 【支給内容】 額面40万円、10年償還の記名国債  
【請求期限】 平成20年3月31日まで  
【請求窓口・問い合わせ】  
役場福祉保健課社会福祉係 ☎2-5763  
(または各支所福祉保健係)

三種混合予防接種

と き 11月7日(月)  
受付:午後1時30分～2時  
と ころ 津川総合福祉保健センター  
やまぶきの里  
対象地域 津川地域・鹿瀬地域・上川地域在住の方  
対 象 児 平成17年8月7日までに生まれ、まだ1期初回、追加接種をしていない児。  
持 ち 物 予診票・母子健康手帳

守る元気を歯

9月15日(木)に行われた3歳児健診で虫歯のなかったお子さんを紹介します。

氏名	保護者名	地区
林 実 希	秀 栄	津川7区
斎 藤 な な	俊太郎	津川5区
高 野 創	栄	京ノ瀬区
五十嵐 燈 生	直 人	八ツ田区
斎 藤 優 衣	一 巳	九 島 区
三 留 茉 央	実	小手茂区

以上の問合せ先  
役場福祉保健課 ☎2-5763



国民年金から  
お知らせ

国民年金保険料は  
社会保険料控除の対象です  
— 控除証明書を添付してください —

所得税法の改正に伴い、平成17年中に納めた国民年金保険料について社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告の際に国民年金保険料の納付を証明する書類を添付等することが義務付けられました。

平成17年1月から9月までの間に国民年金保険料を納めた方を対象に、11月上旬に社会保険業務センターから「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が郵送されますので、年末調整や確定申告の際にはこの証明書を申告書に添付してください。

なお、ご家族の国民年金保険料を納めた場合にも社会保険料控除を受けられます。この場合には、ご家族に送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。

■問合せ先■  
新潟東社会保険事務所 国民年金課  
☎025-283-1015・1016

国保の医療費が増大しています

ふだんのちょっとした心がけで医療費を節約することができます。

- ① 重複受診はやめましょう  
医療機関がかわるたびに検査や治療がやり直しになります。
- ② 家庭医を持ちましょう  
病歴や体質などを把握してくれているので、治療効果があります。
- ③ 健康診断を受けましょう  
病気になってから治療を受けるより、定期的な健康診断を受けましょう
- ④ 早期発見・早期治療を心がけましょう  
病気になったら、重くなるまで放っておかないで早めに受診しましょう



医療費が増えると、その財源となる国保保険料にはねかえります。大切な医療費の使い方をもう一度見直してみよう。

平成14年度・平成15年度医療費比較

(一人当たり医療費) 単位:円

年度	阿賀町		県平均	下越地区平均
	一般被保険者	退職被保険者		
平成14年度	269,943	341,047	一般 197,396 退職 332,766	一般 198,844 退職 333,435
平成15年度	284,601	331,752	一般 203,748 退職 340,597	一般 200,482 退職 338,616